

**ITA-CCB
AMERICAS WORKSHOP**
*Confronting Ethical Issues in International Arbitration
and featuring
Perspectives of Latin American Arbitral Institutions
Octubre 14 – 15 de 2010, Bogotá D.C - Colombia*

Presented by

INSTITUTE FOR TRANSNATIONAL ARBITRATION
THE CENTER FOR AMERICAN AND
INTERNATIONAL LAW

CHAMBER OF COMMERCE OF BOGOTA
CENTER FOR ARBITRATION AND CONCILIATION



www.cailaw.org



CAMARA
DE COMERCIO DE BOGOTA
Por nuestra sociedad

www.cacccb.org.co

RESERVATION FORM BH HOTELS BOGOTÁ / FICHA DE RESERVA HOTELES BH BOGOTÁ

DATOS PERSONALES / PERSONAL DATA

Apellidos / Last Name _____
 Nombres / Name _____
 Ciudad / City _____
 País / Country _____
 E-mail _____
 Teléfono / Telephone _____
 Fax _____

RESERVA / RESERVATION

Los hoteles que estarán a disposición de los asistentes al evento serán los hoteles BH La Quinta (Cra. 5 No. 74-52 Bogotá,) y BH El Retiro (Calle 80 No. 10-11 Bogotá). / The hotels that will be available for those who are attending the event will be BH La Quinta and BH El Retiro.

Tarifa Especial para el evento / Special Rate for the Americas Workshop:

Standard Room Rate Tarifa Hab. Estándar	TAX IVA	Hotel Insurance Seguro Hotelero	Additional Guest Huésped Adicional
Hotel BH El Retiro COP \$255000	10% over the rate 10% sobre alojamiento	COP \$6.000	COP \$20000
Hotel BH La Quinta COP \$255000	10% over the rate 10% sobre alojamiento	COP \$6.000	COP \$36000

This rate includes: Breakfast & wifi / Esta tarifa incluye desayuno e Internet inalámbrico

This rate does not include the transfer airport-hotel-airport, which costs \$78000 COP / Esta tarifa no incluye el transporte aeropuerto-hotel-aeropuerto cuyo costo es de \$78000 pesos.

Nº Habitaciones / No. of Rooms _____
 Check In _____ / ____ / ____
 Check Out _____ / ____ / ____
 Observaciones / Comments _____

TARJETA DE CRÉDITO / CREDIT CARD

TIPO / TYPE: VISA <input type="checkbox"/> MASTER CARD <input type="checkbox"/> AMERICAN EXPRESS <input type="checkbox"/>	No. de Tarjeta / Card No. _____
Fecha de Vencimiento / Expiration Date: Mes/ Month: _____ Año / Year: _____	Nombre del Titular / Credit Card Holder: _____
<i>Firma del Titular / Holder's Signature:</i> _____	

Favor enviar esta ficha debidamente diligenciada a los correos electrónicos mariaclaudia.gonzalez@bhoteles.com y boletincac@ccb.org.co

Please send this reservation form duly completed to the e-mails mariaclaudia.gonzalez@bhoteles.com and boletincac@ccb.org.co

<i>POLITICA DE CANCELACIÓN / CANCELLATION POLICY</i>	
<p>Todas las cancelaciones de las reservas deben ser solicitadas al menos 5 días hábiles antes de la fecha de llegada. El incumplimiento de esta política acarreará una multa para la primera noche reservada. Las salidas anticipadas deben ser informadas en la recepción por lo menos con 24 horas de antelación. El incumplimiento de esta política también se traducirá en una multa para la primera noche reservada.</p>	<p>All cancellations of reservations must be requested at least 5 working days before the date of arrival. Failure to comply with this policy will result in a penalty charge for the first night reserved. Early departures must be informed at reception at least 24 hours in advance. Failure to comply with this policy will also result in a penalty charge for the first night reserved.</p>
<i>POLÍTICA DE "NO SHOW" / "NO SHOW" POLICY</i>	
<p>Las reservas se respetan hasta las 8 a.m. de la siguiente fecha de llegada. Todos los clientes con reservaciones confirmadas que no lleguen en la fecha reservada se consideran un NO-SHOW, y se les cobrará el importe total de la primera noche reservada. El sistema automáticamente cancela la reserva. Si las reservas son todavía necesarias, una nueva solicitud debe ser enviada y las reservas estarán sujetas a disponibilidad.</p>	<p>Reservations are respected until 8am of the following date of arrival. All guests with CONFIRMED reservations who do not arrive on the reserved date are considered a NO-SHOW, and will be charged the total amount of the first night reserved. The system automatically cancels the reservation. If the reservations are still needed, a new request must be sent to Reservations and will be subject to availability.</p>